



Bibliografia/Bibliografía/ Bibliographie/Works cited

Adelman H. E., 1993 "The Educational and Literary Activities of Jewish Women in Italy during the Renaissance and Catholic Restoration", in *Shlomo Simonsohn Jubilee Volume*, The Ch. Rosenberg School of Jewish Studies, Tel Aviv, pp. 9-23 (10-16).

Adorno Th., 1988 (prima ed.:1958), *Der Essay als Form*, in id., *Noten zur Literatur I*, hrsg. von R. Tiedemann, Suhrkamp, Frankfurt a.M., pp. 9-49.

Adunka E., 2000, *Die vierte Gemeinde. Die Wiener Juden in der Zeit von 1945 bis heute*, Philo Verlag, Berlin.

Aizenberg E., 2003, "Sefardíes y neosefardíes en la literatura latinoamericana", in N. Rehrmann (ed.), *El legado de Sefarad en la historia y la literatura de América Latina, España, Portugal y Alemania*, Salamanca, Marú.

al-Maqqari, 1968, *Nafḥ al-Ṭīb min ghsn al-Andalus*, Beirut, testo pdf arabo on line <www.al-mustafa.com>.

al-Suyūtī, 1958, *Nuzhat al-julasā' fī ash'ār al-nisā'*, Beirut, al-Maktaba al-Qur'ān, testo pdf arabo disponibile on line <www.al-mostafa.com>.

Alon K., 2011, *Efsharut shlishit la-shirah* (Oriental Israeli Poetics), Tel Aviv, Ha-kibbutz ha-meuhad (in ebraico).

Alter R., 1996, *Genesis: Translation and Commentary*, Norton, New York.

Amir E., 2008, *Jasmine*, Einaudi, Torino.

Amir-Pinkerfeld, A., 1929, *Yamim Dovevim*, Zohar, Tel Aviv.

Anissimov M., 1995, "Portrait", *Les nouveaux Cahiers* 121, pp. 17-21.

Apropos Vicki Baum. Mit einem Essay von Katarina von Ankum, 1998, *Neue Kritik*, Frankfurt/Main.

Armas A., 2011, "Israel, Cuba y México en el destino de Nedda de Anhalt", 11/05, <<http://www.martinoticias.com/content/israel-cuba-y-mexico-en-el-destino-de-nedda-de-anhalt/8812.html>>

Arnold H.L. (Hrsg.), 2009, *Grete Weil*, text+kritik, München. [= text + kritik 182]

Ascarelli Pellegrino (a cura di), 1925, *Debora Ascarelli poetessa*, Sindacato Italiano Arti Grafiche, Roma.

Aslanov C., 1996, "Quelques remarques sur les gloses romanes du Livre des Racines de David Qimchi", *Cahiers d'Études Romanes* 8 (décembre), pp. 5-25.



Aslanov C., 2001, *Le provençal des Juifs et l'hébreu en Provence, le dictionnaire Sharshot ha-Kesef de Joseph Caspi*, Collection de la Revue des Etudes Juives, Paris-Louvain.

Aslanov C., 2003, "Le déchiffrement des gloses judéo-romanes: essai de rétrospective", *Helmantica* 163, pp. 9-42.

Assis, Y. T., 1988, *Sexual Behaviour in Medieval Hispano-Jewish Society*, in A. Rapoport-S.J. Zipperstein (ed.), *Jewish History: Essays in Honour of Chimen Abramsky*, London, pp. 25-29.

Atlan L., 1967, *Monsieur Fugue ou le mal de terre*, Éditions du Seuil, Paris.

Atlan L., 1969, *Les Messies ou le mal de terre*, Éditions du Seuil, Paris.

Atlan L., 1971, *La Petite Voiture de Flammes et de Voix*, Éditions du Seuil, Paris.

Atlan L., 1973, "Les restes d'une poignée des survivants", *Les nouveaux Cahiers* 35, pp. 1-9.

Atlan L., 1976, *Les Musiciens, les Émigrants*, Éditions P. J. Oswald, Paris.

Atlan L., 1984, "La joie d'écrire malgré tout" in *Auteurs dramatiques français d'aujourd'hui*, Trois Cailloux, Amiens, pp. 123-128.

Atlan L., *Les Mers Rouges, un conte à plusieurs voix*, L'Harmattan, Paris.

Atlan L., 1999 (14 luglio), Intervista rilasciata a E. Ungari, Parigi.

Atlan L., 1999 (23 novembre), "Livres à dire, à vivre", discorso tenuto al ricevimento del premio *Prix Mémoire de la Shoah*, Parigi.

Ausländer R., 1991-1995, *Werke*, hrsg. von Helmut Braun, Fischer, Frankfurt a.M., 16 vol. (= W)

Avni H., "Judíos en América. Cinco siglos de historia", Madrid, Mapfre, 1992.

Baackmann S., 2006, "Grete Weil: widerständige Zeugenschaft", in N.O. Eke, H. Steinecke (Hrsg.), *Shoah in der deutschsprachigen Literatur*, Erich Schmidt, Berlin, pp. 244-247.

Babel' I., 2006, "Racconti 1913-1924" in *Tutte le opere*, Arnoldo Mondadori Editore, Milano.

Bal M., 1986, "Sexuality, Sin, and Sorrow: The Emergence of Female Character (A Reading of Genesis 1-3)", in Susan Rubin Suleiman (ed.), *The Female Body in Western Culture: Contemporary Perspectives*, Harvard UP, Cambridge (Mass.), pp. 317-338.

Barker C., Galasinski D., 2001, *Cultural Studies and Discourse Analysis. A Dialogue on Language and Identity*, Sage, London.

Banitt M., 1966, "Les Poterim", *Revue des Etudes Juives* 125, pp. 21-33.

Bassin M., 1917, *Antologye. Finf hundred yor yidishe poezye*, tsveyte farbeserte uflage, Dos Bukh, New York.

Baum V., 1929, *Menschen im Hotel. Ein Kolportageroman mit Hintergründen*, Ullstein-Verlag, Berlin.

Baum V., 1947, *Hier stand ein Hotel*, Querido-Verlag, Amsterdam.

Baum V., [1962] 1963, *Es war alles ganz anders. Erinnerungen*, Deutscher Bücherbund, Stuttgart und Hamburg.

Baumel J.T., 1998, *Double Jeopardy: Gender and the Holocaust*, Vallentine Mitchell, London.



- Bauschinger S., 2006, *Else Lasker-Schüler. Eine Biographie*, Suhrkamp, Frankfurt a.M.
- Bayer D., 1963, *Der triviale Familie-und Liebesroman im 20. Jahrhundert*, Tübinger Vereinigung für Volkskunde, Tübingen.
- Becker D., 1984, *The risâla of Judah ben Quraysh: a critical edition*, Tel-Aviv University Press, Tel Aviv.
- Becker-Cantarino B., 2002, "Frauenliteratur", in R. Kroll (a cura di), *Metzler Lexikon Gender Studies Geschlechterforschung*, Metzler, Stuttgart, Weimar, pp. 123-124.
- Beckermann R. (a cura di), 1984, *Die Mazzesinsel. Juden in der Wiener Leopoldstadt 1918-1938*, Löcker Verlag, Wien.
- Beckermann R., 1989, *Unzugehörig: Österreicher und Juden nach 1945*, Löcker Verlag, Wien.
- Behar R., 2007, *An Island called Home. Returning to Jewish Cuba*, Rutgers University Press (trad. sp.: *Una isla llamada hogar*, Barcellona, Red Ediciones, 2010).
- Behre M., 2005, *Eva, wo bist du? Wirkungsmacht des Weiblichen im Werk Rose Ausländers*, AphorismA-Verl., Berlin.
- Behrens K. (a c. di), 2002, *Ich bin geblieben - warum? Juden in Deutschland – heute*, Bleicher-Verlag, Gerlingen.
- Bell Robert F., 1976, "Vicki Baum", in J. M. Spalek und J. Strelka (Hgg.) *Deutsche Exilliteratur seit 1933. 1. Kalifornien*, Francke Verlag, Bern und München, Bd. 1, Teil 1, S. 247-58.
- Bellamy J.A., 1983, "Qasmuna the Poetess: Who Was She?", *JAOS* 103, 2, pp. 423-424.
- Bellin K., 1985, "Unerfüllbare Sehnsucht nach menschlicher Wärme", *Die Tribüne* 2.8.1985.
- Ben Abdesslem A., 1995, *Samuel Ibn Nagralla, homme d'Etat et mécène juif de la principauté ziride de Granade selon le sources arabes*, in M. Itzhaki (éd.), *Civilisations hébraïque et arabe en Espagne médiévale*, Paris 27-28 mars, pp 1-12
- Ben-Zvi Heller Y., 2007, *New History, New Language: Biblical Intertextuality in the Poetry of Rahel Bluvstain*, Dissertation, Graduate School of the University of Massachusetts, Amherst.
- Berger S., 2013, *Producing Redemption in Amsterdam. Early Modern Yiddish Books in Paratextual Perspective*, Brill, Leiden – Boston.
- Berglund G., 1972, *Deutsche Opposition gegen Hitler in Presse und Roman des Exils. Eine Darstellung und ein Vergleich mit der historischen Wirklichkeit*, Almqvist & Wiksell, Stockholm.
- Berliner A., 1992 *Storia degli ebrei di Roma*, Rusconi, Milano.
- Bertocchi M., 2006, *La lingua salvata di Veza Canetti, Vita e opere di una scrittrice viennese*, Studia Austriaca, CUEM, Milano.
- Bhabha H.K., 1996, "Unpacking My Library...Again" (1995), in I. Chambers and L. Curti, eds., *The Post-Colonial Question: Common Skies, Divided Horizons*, Routledge, London & New York, pp. 199-211.



Billen J., 2000, "'...unter drohendem Himmel' – Paradies und Sündenfall in der lyrischen Bildwelt Rose Ausländers", in Helmut Braun (Hrsg.), *Weil Wörter mir diktieren: Schreib uns*, Rose-Ausländer-Stiftung, Köln, pp. 51-96.

Bischoff D., 1999, Herzensbühne und Schriftkörper. Transformationen des Briefromans in der Moderne am Beispiel von Else Lasker-Schülers *Mein Herz*, in Jürgens D. (Hrsg.), *Mutual Exchanges*. Sheffield-Münster Colloquium II, Peter Lang, Frankfurt a.M., Berlin et al., pp. 41-58.

Bischoff D., 2002, *Ausgesetzte Schöpfung: Figuren der Souveränität und Ethik der Differenz in der Prosa Else Lasker-Schülers*, Niemeyer, Tübingen.

Boccatto C., 1974 "Lettere di Ansaldo Cebà, genovese, a Sara Copio Sullam, poetessa del Ghetto di Venezia", *La Rassegna Mensile di Israel*, 40 (1974), pp. 169-191.

Boccatto C., 1987 "Sara Copio Sullam, la poetessa del ghetto di Venezia: episodi della sua vita in un manoscritto del secolo XVII", *Italia*, VI, 1987, pp. 104-218.

Bonfil R., 1991 *Gli ebrei in Italia nell'epoca del Rinascimento*, Sansoni, Firenze.

Bonfil R., 1996 "Lo spazio culturale degli ebrei d'Italia fra Rinascimento ed Età barocca", in *Gli ebrei in Italia, Annali*, 11, a c. di C. Vivanti, Einaudi, Torino.

Bonfil R., 2002 "Riflessioni su una prospettiva femminista nell'epistolario di Samuele Archivolti", in *La cultura ebraica a Bologna tra Medioevo e Rinascimento*, a c. di M. Perani, Giuntina, Firenze, pp. 117-128.

Bonnell V. E., 1997, *Iconography of Power. Soviet Political Posters under Lenin and Stalin*, University of California Press, Berkeley, Los Angeles, London.

Bordo S., 1997, *Twilight Zones*, University of California Press, Berkeley.

Bordo S., 2003, *Unbearable Weight. Feminism, Western Culture, and the Body*, University of California Press, Berkeley.

Bos G., Hussein M., Mensching G., Savelsberg F., *Medical Synonym Lists from Medieval Provence: Shem Tov ben Isaac de Tortosa, Sefer ha-Shimmush, Book 29*, Brill, Leiden.

Bos P.R., 2005a, *German-Jewish literature in the wake of the Holocaust: Grete Weil, Ruth Klüger, and the Politics of Address*, Palgrave Macmillan, New York.

Bos P.R., 2005b, "Homoeroticism and the Liberated Woman as Tropes of Subversion: Grete Weil's Literary Provocations", *German Quarterly* 78/1, pp. 70-87.

Bourdieu P., 1998, *Il dominio maschile*, Feltrinelli, Milano.

Bower K. M., 1994, *In the Name of the (M)Other? Articulating an Ethics of Memory in the Post-Holocaust Poetry of Nelly Sachs and Rose Ausländer*, Univ. Microfilms Internat., Ann Arbor (Mich.; Madison, U of Wisconsin, Diss.).

Braese S., 2000, "Grete Weil", in A.B. Kilcher (Hrsg.), *Metzler Lexikon der deutsch-jüdischen Literatur. Jüdische Autorinnen und Autoren deutscher Sprache von der Aufklärung bis zur Gegenwart*, Metzler, Stuttgart, Weimar, pp. 599-604.

Braese S., 2001, *Die andere Erinnerung: jüdische Autoren in der westdeutschen Nachkriegsliteratur*, Philo, Berlin, Wien.

Braese S., 2003, "Grete Weil", in L. Kremer (ed.), *Holocaust Literature. An Encyclopedia of Writers and Their Works*, vol. II, Routledge, New York, London, pp. 1290-1295.

Braidotti R., 2006, *Transpositions*, Polity Press, London.



Brann R., 2002, *Power in the Portrayal. Representations of Jews and Muslims in Eleventh and Twelfth Century Islamic Spain*, Princeton and Oxford University Press, Princeton.

Braun Connie T., 2010, "Anne Michaels and the affirmation of being in the poetics of suffering and trauma", *Renascence*; Winter, 62: 2, p157- 173.

Brenner D. A., 1997 "Neglected 'Women's' Texts and Contexts: Vicki Baum's Jewish Ghetto Stories", in S. Friedrichsmeyer and P. Herminhouse (eds.) *Women in German Yearbook 13*, U of Nebraska P, Lincoln and London, pp. 101-121.

Brinkler-Gabler G. (a cura di), 1988, *Deutsche Literatur von Frauen*, 2 Bände, C.H. Beck, München.

Brooke G. J., 1994, "A lost song of Miriam, *BAR* 20, pp. 62-65.

Brunelli C., 2008, "La vita e l'opera di Grete Weil", in Grete Weil, *Conseguenze tardive*, Giuntina, Firenze, pp. 75-113.

Buber M., Rosenzweig F. (Hrsg.), 1976, *Die Schrift. Die fünf Bücher der Weisung*, Lambert Schneider, Heidelberg.

Bürger P., 1974, *Theorie der Avantgarde*, Suhrkamp, Frankfurt a.M..

Busi D., 2000, *Ha-yareah yaroq be-wadi*, Tel Aviv, Am Oved.

Butler J., 1990, *Gender Trouble. Feminism and the Subversion of Identity*, Routledge, New York.

Cabibbo, Paola (ed.), 1983, *Sigfrido nel Nuovo Mondo. Studi sulla narrativa d'iniziazione*, Roma, La Goliardica.

Calabrese R., 2004, "Dalla testimonianza alla letteratura. Memorie tedesche della Shoah negli anni Ottanta", in R. Ascarelli (cur.), *Oltre la persecuzione. Donne, ebraismo, memoria*, Carocci, Roma, pp. 95-118.

Calabrese R. (cur.), 2005, *Dopo la Shoah. Nuove identità ebraiche nella letteratura*, ETS, Pisa.

Calabrese R., 2009, "Letzte Tabubrüche. Geschlecht und Alter in *Generationen*", in H.L. Arnold (Hrsg.), *Grete Weil, text+kritik*, München, pp. 79-87. [= text + kritik 182]

Calimani R., 1995 (2000) *Storia del ghetto di Venezia*, Mondadori, Milano.

Callaway M., 1986, *Sing, O barren one: a study in comparative Midrash*, Society of Biblical Literature, Atlanta.

Canetti E., 1982, *Il frutto del fuoco*, Adelphi, Milano.

Canetti E., 2001, *Veza*, in Canetti V., *La Strada Gialla*, Marsilio, Venezia, pp. 7-11.

Canetti V., 2001, *La strada Gialla*, Marsilio, Venezia.

Canonici Fachini G., 1824 *Prospetto biografico delle donne italiane rinomate per letteratura*, Tip. D'Alvisopoli, Venezia.

Capovilla A., 2004, *Entwürfe weiblicher Identität in der Moderne. Milena Jesenská, Vicki Baum, Gina Kaus, Alice Rühle-Gerstel. Studien zu Leben und Werk*, Igel Verlag, Oldenburg.

Carmi T., 1981, *The penguin book of Hebrew poetry*, Penguin Classics, Londra.

Carpinelli C., 1998, *Donne e famiglia nella Russia sovietica. Caduta di un mito bolscevico*, Franco Angeli, Milano.

Cassuto U., 1938 (1976) *Storia della letteratura ebraica postbiblica*, Casa Ed. Israel, Firenze (Carucci, Roma 1976).



Castellari M., 2007a, "Prefazione", in G. Weil, *Mia Sorella Antigone. Romanzo*, a cura di K.B. Büch, M.C. e A. Gilardoni, trad. di M.C., Mimesis, Milano, pp. 7-12.

Castellari M., 2007b, "'Nicht mitzulieben, mitzuhassen bin ich da'. •Mythenkorrektur', Autobiographie und Darstellung der Shoah in Grete Weils Roman *Meine Schwester Antigone*", *Studia theodisca* 14, pp. 55-72.

Castellari M., 2008, "Grete Weils Strategien des autobiographischen am Beispiel des Romans *Der Brautpreis* (1988)", *Estudios Filológicos Alemanes* 15, pp. 725-734.

Castellari M., 2009a, "Antigones Spuren in der deutschen Geschichte: Grete Weils Rezeption des antiken Mythos", in H.L. Arnold (Hrsg.), *Grete Weil, text+kritik*, München, pp. 58-66. [= text + kritik 182]

Castellari M., 2009b, "Überleben und Zeugenschaft bei Grete Weil am Beispiel des Romans *Tramhalte Beethovenstraat*", in M. Siguan et al. (Hrsg.), *Erzählen müssen, um zu überwinden. Literatura y supervivencia*, sge, Barcelona, pp. 73-84.

Castellari M., 2009c, "Grete Weils Romane aus interkultureller Sicht", in G. Rác und L.V. Szabó (Hrsg.), *Der deutschsprachige Roman aus interkultureller Sicht*, Praesens, Wien, pp. 53-74.

Castellari M., 2011, "Mito, storia e attualità. *Mia sorella Antigone* di Grete Weil e le ferite del Novecento tedesco", *ACME* 66/1, pp.81-91, <http://www.ledonline.it/acme/allegati/Acme-11-I_07_Castellari.pdf> (28 febbraio 2013).

Catling J. (a cura di), 2000, *A History of Women's Writing in Germany, Austria and Switzerland*, Cambridge University Press, Cambridge.

Cavarocchi Arbib M., 1999 "Rivisitando la biblica Ester: implicazioni sottese all'immagine femminile ebraica nell'Italia del Seicento", in *Le donne delle minoranze*, a c. di C. E. Honess e V. R. Jones, Claudiana, Torino, pp.143-157.

Cebà A., 1623 *Lettere di Ansaldo Cebà scritte a Sarra Copia e dedicate a Marc'Antonio Doria*, Pavoni, Genova.

Chérid A., 1995, "Née pour tous les autres", *Les nouveaux Cahiers* 121, pp. 22-30.

Chemello A., 1983 "La donna, il modello, l'immaginario. Moderata Fonte e Lucrezia Marinella", in *Nel cerchio della luna*, a c. di M. Zancan, Marsilio, Venezia.

Cingria H., 1971, "La tragédie du dédoublement", *Le Journal des Lettres Françaises*, pp. 67-82.

Cohen A., 1999, *Il Talmud* (trad. Italiana a cura di A. Toaff), Laterza, Bari.

Cohen L., 1964, *Flowers for Hitler*, McClelland and Stewart, Toronto.

Cole D., 2007, *The dream of the poem: Hebrew poetry from Muslim and Christian Spain, 950-1492*, Princeton University Press, Princeton.

"Comunidad hebrea de Cuba",

<www.chcuba.org/espanol/comunidad/comunidad.htm>

Coole D. H., 1988, *Women in Political Theory. From Ancient Misogyny to Contemporary Feminism*, Wheatsheaf Books, Brighton.

Copio Sullam S., 1621 *Manifesto di Sarra Copia Sulam hebrea*, Alberti-Pinelli, Venezia.

Corrales Capestany M., 2007, *La Isla elegida. Los judíos en Cuba*, Ed. Ciencias Sociales.



Costazza A. (cur.), 2005, *Rappresentare la shoah*, Cisalpino, Milano.

Costazza A., 2005, "La 'memoria ereditaria': la Shoah nel romanzo e nel film *Gebürtig* di Robert Schindel", in A. Costazza (a c. di), *Rappresentare la Shoah*, Cisalpino, Milano, pp. 379-398.

Costazza A., 2008, "Tra Zakhor e Purim: 'Esercizi per essere ebrea' in *Joëmis Tisch. Eine jüdische Geschichte*, di Esther Dischereit", in *Il mio cuore è a oriente*. Studi di linguistica storica, filologia e cultura ebraica dedicati a Maria Luisa Mayer Modena. A cura di F. Aspesi, V. Brugnattelli, A. L. Callow, C. Rosenzweig, Cisalpino. Milano, pp. 619-635.

Cowley A. E., 1929, *A Concise Catalogue of the Hebrew Printed Books in the Bodleian Library*, Clarendon Press, Oxford.

Cregan K., 2006, *The sociology of the Body. Mapping the Abstraction of Embodiment*, Sage, London.

Crescimbeni G. M., 1730 *Comentarj intorno alla sua Historia della Volgar poesia*, Basegio, Venezia.

Crown S., 2009, "Anne Michaels, fugitive author", *The Guardian*, 2 May, <<http://www.theguardian.com/books/2009/may/02/interview-anne-michaels>> (ultimo accesso 30/07/2012).

Da Fonseca-Wollheim C., 1999 "Acque di Parnaso, acque di Battesimo: fede e fama nell'opera di Sara Copio Sullam", in *Le donne delle minoranze*, a c. di C. E. Honess e V. R. Jones, Claudiana, Torino, pp. 159-170.

Dahan Kalev H., 2001, "You're so Pretty-You Don't Look Moroccan", *Israel Studies* 6, 1, pp.1-14.

Danzer D., 2012, *Zwischen Vertrauen und Verrat: deutschsprachige kommunistische Intellektuelle und ihre sozialen Beziehungen (1918-1960)*, V & R Unipress, Göttingen.

Davidson I., 1907, *Parody in Jewish Literature*, Columbia University Press, New York.

Davidson I., 1970, *Thesaurus of Medieval Hebrew Poetry*, Ktav, New York (in ebraico).

de Certeau M., 1988, *The Practice of Everyday Life*, Translated by Steven Rendall, University of California Press, Berkeley - Los Angeles - London.

De Benedetti Stow S., 1980 "Due poesie bilingui inedite contro le donne di Shemu'el da Castiglione (1553)", *Italia*, II, 1-2 (1980), pp. 7-64.

Deleuze G., Guattari, F., 1999, *Kafka, per una letteratura minore*, Macerata, Quodlibet.

De Rossi G. B., 1802 *Dizionario storico degli autori ebrei e delle loro opere*, Reale Stamperia, Parma.

Di Castro R., 2008, *Testimoni del non-provato: ricordare, pensare, immaginare la Shoah nella terza generazione*, presentazione di C. Pontecorvo, Carocci, Roma.

Diner, Dan, 1986, "Negative Symbiose. Deutsche und Juden nach Auschwitz", in *Babylon* 1, pp. 9-20.

Diodati G., 1991, *La Sacra Bibbia: Antico e Nuovo Testamento, la nuova Diodati con riferimenti, glossario e chiave biblica*, <<http://www.laparola.net/>>.



Dischereit E., 1988, *Joëmis Tisch. Eine jüdische Geschichte*, Suhrkamp, Frankfurt am Main.

Dischereit E., 1998, *Übungen, jüdisch zu sein*, Suhrkamp, Frankfurt am Main.

Di Segni D. G., 2001 "Le donne e lo studio della Torà: uno scambio epistolare fra Dina e rabbi Samuele Archivolti nell'Italia del Rinascimento", *La Rassegna Mensile di Israel*, 67 (2001), pp. 151-176.

Distel B., 2001, *Frauen im Holocaust*, Bleicher, Gerlinger.

Domb, R., 1994, "Women's Hebrew Writing", *The Israel Review of Arts and Letters* 95, pp. 28-43.

Douglas M., 1966, *Purity and Danger*, Routledge & Kegan Paul, London and Henley.

Drewitz I., 1983, "Die Lüge der Übereinstimmung", *Emma* 9, p. 46.

Dubrowska M., 2009, *'Und ich brauch doch so schrecklich Freude'. Frauentopoi im Werk von Anna Seghers*, Wydawnistwokul, Lublin.

Dumas D., 1995, "Ménestrelle nomade...", *Les nouveaux Cahiers* 121, pp. 41-42.

Exner L., 1998, *Land meiner Mörder, Land meiner Sprache. Die Schriftstellerin Grete Weil*, A-1-Verlag, München, 1998.

Fähnders W., 1998, *Avantgarde und Moderne 1890-1933*, Metzler, Stuttgart, Weimar.

Feinberg, A., 2009, "Modern Hebrew Fiction", *Modern Hebrew Literature* 5, pp. 5-16.

Feldman, Y. S., 1999, *No Room of Their Own*, Columbia Press, New York.

Feldman, Y. S., 2000, "From 'The Madwoman in the Attic' to 'The Women's Room': The American Roots of Israeli Feminism", *Israel Studies* 1, pp. 266-286.

Ferrari S., 1997, *Forte come la morte è l'amore. Tremila anni di poesia d'amore ebraica*, Salomone Belforte editore, Livorno.

Ferrari S., "'Se avessi un figlio!' Desideri frustrati di maternità nella poesia femminile ebraica", *Altre Modernità* (numero speciale *Letteratura ebraica al femminile*), pp.

Ferri P. L., 1842 *Biblioteca femminile italiana*, Crescini, Padova.

Ferroni G., 1978 *Poesia Italiana del Cinquecento*, a c. di G. Ferroni, Garzanti, Milano.

Feßmann M., 1992, *Spielfiguren: die Ich-Figurationen Else Lasker-Schülers als Spiel mit der Autorrolle. Ein Beitrag zur Poetologie des modernen Autors*, M & P, Stuttgart.

Fish H., 1986, "The Hermeneutic Quest in Robinson Crusoe", in Geoffrey H. Hartmann, Sanford Budick (eds.), *Midrash and Literature*, Yale UP, New Haven, pp. 216-220.

Fishman W. J., 2006, *The Streets of East London*, Five Leaves Publications, Nottingham, with photographs by N. Breach.

Fleischer E., 1984, "Su Dunash ben Labrat, sua moglie e suo figlio" (in ebraico) in "Studi Gerosolimitani di Letteratura ebraica" 5, pp. 189-202.



Fleischmann, L., [1980] 1987, *Dies ist nicht mein Land. Eine Jüdin verläßt die Bundesrepublik*, Wilhelm Heyne Verlag, München.

Fleischmann L., [1982] 1990, *Ich bin Israelin. Erfahrungen in einem orientalischen Land*, Wilhelm Heyne Verlag, München.

Fleischmann L., [1989] 1992, *Abrahams Heimkehr. Geschichten zu den jüdischen Feiertagen*, Knauer, München.

Fleischmann L., 1991, *Gas. Tagebuch einer Bedrohung. Israel während des Golfkrieges*. Nachwort von Günter Wallraff, Steidl Verlag, Göttingen.

Fleischmann L., 2000, *Schabbat. Das Judentum für Nichtjuden verständlich gemacht*, Scherz Verlag, Bern, München, Wien.

Fleischmann L., [2000] 2002, *Rabbi Nachman und die Thora. Das Judentum verständlich gemacht*, Knauer, München.

Fleischmann L., 2009, *Heiliges Essen. Das Judentum für nicht Juden verständlich gemacht*. Scherz Verlag, Frankfurt am Main.

Fleischmann L. e C. Noll, [2006] 2008, *Meine Sprache wohnt woanders. Gedanken zu Deutschland und Israel*, Scherz Verlag, Frankfurt am Main.

Fornaro S., 2012, *L'ora di Antigone dal nazismo agli anni di piombo*, Narr, Tübingen.

Fortis U., 1987 (2001) *Il ghetto sulla laguna*, Storti, Venezia.

Fortis U., 2003 *La "bella ebrea". Sara Copio Sullam, poetessa nel ghetto di Venezia del '600*, Zamorani, Torino.

Fortis U., 2012 *La vita quotidiana nel ghetto. Storia e società nella rappresentazione letteraria (sec. XIII-XX)*, Belforte, Livorno.

Fracassi C., 1977, *Aleksandra Kollontaj e la rivoluzione sessuale. Il dibattito sul rapporto uomo-donna nell'URSS degli anni venti*, Editori riuniti, Roma.

Franco V., 1912, *Terze rime e sonetti*, a c. di G. Beccari, Carabba, Lanciano.

Fram E., 2007, *My Dear Daughter. Rabbi Benjamin Slonik and the Education of Jewish Women in Sixteenth-Century Poland*, Hebrew Union College Press, Cincinnati.

Frakes J. C., 2004, (Ed. by) *Early Yiddish Texts 1100-1750*, Oxford University Press, Oxford - New York.

Freud S., 1976, *Metapsicologia: La rimozione*, in *Opere VIII*, Boringhieri, Torino.

Freudenthal G., 1993, "Les sciences dans les communautés juives médiévales de Provence : leur appropriation, leur rôle", *Revue des études juives* 152, pp. 20-136.

Freudenthal G., 1995, "Science in the Medieval Jewish Culture of Southern France", *History of Science* 23, pp. 23-58.

Frisé M., 1983, "Keine Brücke, kein Verstehen. Grete Weils romanhafter Lebensbericht „Generationen“", *Frankfurter Allgemeine Zeitung* 13.7.1983.

Frojmovič E. e F. Felsenstein, 1997, *Hebraica and Judaica from the Cecil Roth Collection. Decorated manuscripts and broadsheets in the Brotherton Library*, University of Leeds, Leeds.

Fuchs, E., 2009, "The Evolution of Critical Paradigms in Israeli Feminist Scholarship: A Theoretical Model", *Israel Studies* 12, pp. 199-221.

Fuchs, E., 1987, *Israeli Mythologies: Women in Contemporary Hebrew Fiction*, State of New York University Press, Albany.



Fuchs, E., 1999, "The Enemy as Woman: Fictional Women in the Literature of the Palmach", *Israel Studies* vol. 4 n. 1, pp. 212-233.

Fuchs E., 1999, *Women and the Holocaust. Narrative and Representation*, Oxford: UP of America, Lanham, New York.

Fudeman K., 2010, *Vernacular Voices. Language and identity in Medieval French Jewish Communities*, University of Pennsylvania Press, Philadelphia-Oxford.

Fuld W., [1986] 1998, "Drehtür als Schicksalsrad. Romane von gestern – heute gelesen", in *Apropos* 1998: 130-132.

Furstenberg, R., 1991, "Dreaming of Flying", *Modern Hebrew Literature* 6, pp. 5-7.

Furstenberg, R., 1997, "Images of Women in Israeli Literature", in *Jewish Book Annual*, pp. 17-27.

Gallego M.A., 1999, "Approaches to the Studies of Muslim and Jewish women in Medieval Iberian Peninsula: The poetess Qasmuna bat Isma'il", *Meah* 48, pp. 63-75.

Garavaso P., Vassallo N., 2007, *Filosofia delle donne*, Laterza, Roma.

Garcia Gomez E. 1965, *Las jarchas de la serie arabe en su marco*, Seix Barral, Madrid.

Garulo Muñoz T., 1996, *Ibn Sahl de Sevilla, Poemas*, Hiperion, Madrid.

Gay R., 2001, *Das Udenkbare tun: Juden in Deutschland nach 1945*, Beck, München.

Giese C, 1997, *Das Ich im literarischen Werk von Grete Weil und Klaus Mann. Zwei autobiographische Gesamtkonzepte*, Peter Lang, Frankfurt am Main et al. [=Bochum, Univ., Diss., 1996]

Gilbert R., 2006, "The Frummer in the Attic: Rachel Lichtenstein and Iain Sinclair's Rodinsky's Room and memory", *The International Fiction Review*, Vol. 33, Numbers 1 & 2, 2006.

Gilman, S. L. e H. Steinecke (a c. di), 2002, *Deutsch-jüdische Literatur der neunziger Jahre. Die Generation nach der Shoah*, Schmidt, Berlin.

Ginsberg D., 1938, "Private yidishe briv funem yor 1533", *Yivo-bleter* 13, pp. 325-344.

Glazer, M., 2000, *Dreaming the Actual: Contemporary Fiction and Poetry by Israeli Women Writers*, State University of New York Press, Albany N. Y.

Gluzman, M., 1991, "The exclusion of Women from Hebrew Literary History", *Prooftexts* 11, pp. 259-278.

Gluzman M., 2003, *The Politics of Canonicity*, Stanford University Press, Stanford.

Göbel H (a cura di), 2002, *Veza Canetti. TEXT+KRITIK*, edition text+kritik, München

Goitein S. D., 1971, *Friendship in the Medieval Near East*, in *Proceedings of the American Philosophical Society*, vol. 115, n.6.

Goitein S. D., 2000, *A Mediterranean Society*, University of California Press, Berkeley.

Goldberg S.-A., 1989, *Les deux rives du Yabbok. La maladie et la mort dans le judaïsme ashkénaze : Prague XVI^e –XIX^e siècle*, Préface de Yosef Hayim Yerushalmi, Cerf, Paris.

Goldman W. Z., 1993, *Women, the State and Revolution. Soviet Family Policy and*



Social Life, 1917-1936, Cambridge University Press, Cambridge.

Gorjup B., 1999, "Frozen acrobatics of memory: Branko Gorjup speaks with Anne Michaels", *Books in Canada*, 28:7, pp. 1-7.

Great Dictionary of the Yiddish Language, Editors in Chief Judah A. Joffe e Yudel Mark, 4 vols. (New York: Yiddish Dictionary Committee Inc., 1961).

Greenstein M., 2007, "Other Wise: Postcolonial Places in Canadian-Jewish Women's Writing", *Women in Judaism: A Multidisciplinary Journal*, 5:1, <<http://wjudaism.library.utoronto.ca/index.php/wjudaism/article/view/3179>> (ultimo accesso 28/05/2012).

Grimm J. und W., *Deutsches Wörterbuch*, 33 B. (Leipzig: Verlag von S. Hirzel, 1854, Nachdruck 1999), on-line updated version: *Deutsches Wörterbuch von Jacob Grimm und Wilhelm Grimm*, <<http://woerterbuchnetz.de/DWB/>>

Grondeux A., 2008, "La notion de langue maternelle et son apparition au Moyen Âge", in P. von Moos (ed.), *Gesellschaft u. individuelle Kommunikation in der Vormoderne. III. Zwischen Babel und Pflingsten: Sprachdifferenzen u. Gesprächsverständigung in der Vormoderne*, Zurich-Berlin, 2008, p. 339-356.

Grossmann U., 2001, *Fremdheit im Leben und in der Prosa Else Lasker-Schülers*, Igel Verlag Wissenschaft, Oldenburg.

Gubar S., 2002, "Empathic Identification in Anne Michaels's *Fugitive Pieces*: Masculinity and Poetry after Auschwitz", *Signs*, 28: 1, pp. 249-276.

Guida-Laforgia P., 1995, *Invisible Women Writers in Exile in the U.S.A.*, Peter Lang Publishing, New York.

Guillory J., 1993, *Cultural Capital. The Problem of Literary Canon Formation*, The University of Chicago Press, Chicago and London.

Guth, D. (a cura di), 2007, *Modern Hebrew Literature: Women in Words*, The Toby Press, New Milford & London.

Haas E., 1980, "Der männliche Blick der Anna Seghers", in F. Hassauer (a cura di), *Notizbuch II: Verückte Rede: gibt es eine weibliche Ästhetik?*, Medusa, Berlin, pp. 134-149.

Habermann A. M., 1933, *Nashim 'ivriyot betor madpisot, mesadderot, motziot la'or uvetomkhot bamehabberim*, Reuven Mass, Berlin (in ebraico).

Halkin A. S. (ed.), 1952, Ibn Sa'īd al-Maġhribi, *Kitāb al-Muġhrib fi ḥulā al-Maġhrib*, a cura di Shawqī Dayyif, Testo arabo su <<http://alukah.net>>.

Halkin A. S., (ed) 1964, Ibn 'Aqñin, *Inkishāf al-asrār wa-uhūr al-anwār*, Mekize Nirdamim, Jerusalem.

Haller-Neveermann M., 1997, *Jude und Judentum im Werk Anna Seghers'. Untersuchungen zur Bedeutung jüdischer Traditionen und zur Thematisierung des Antisemitismus in den Romanen und Erzählungen von Anna Seghers*, Peter Lang, Frankfurt/Main, Berlin et al.

Hareven, S., 1972, 'Ir yamim rabim, 'Am 'Oved, Tel Aviv (trad. italiana *Una città dai molti giorni*, Giuntina, Firenze, 2006).

Harran D., 2009 *Jewish Poet and Intellectual in Seventeenth-Century Venice. The Works of Sarra Copia Sulam*, Univ. of Chicago Press, Chicago.

Hartman G. H., 1994, "Midrash as Law and Literature", in *The Journal of Religion* 74, 3, pp. 338-355.



Hasan Rokem, G., 2000, *Web of life: folklore and midrash in Rabbinic literature*, Stanford.

Heinemann M., 1986, *Gender and Destiny. Women Writers and the Holocaust*, Westport, New York; Greenwood, London.

Held K. von, 2001, "Eve's Legacy: Revisions of the Biblical Creation Myth in the Poetry of Rose Ausländer", in *Women in German Yearbook* 17, pp. 199-223.

Hellerstein K., 2002, "The Name in the Poem: Women Yiddish Poets", *Shofar: An Interdisciplinary Journal of Jewish Studies* 20.3, pp. 32-52.

Hennecke-Weischer A., 2003, *Poetisches Judentum. Die Bibel im Werk Else Lasker-Schülers*, Matthias-Grünwald-Verlag, Mainz.

Hermann I., 2009, *Raum – Körper – Schrift: mythopoetische Verfahrensweisen in der Prosa Else Lasker-Schülers*, Igel Verlag Literatur & Wissenschaft, Hamburg.

Herman J. and Yahil C., 2007, *Prague*, Encyclopedia Judaica, Second Edition, Farmington Hills, Mich., vol. 16, p. 450.

Herman J. und Trommler F. (Hgg.), 1978, *Die Kultur der Weimarer Republik*, Nymphenburger Verlagshandlung, München.

Hess T.S., 2010, "A Mediterranean Mayflower? Introducing Ronit Matalon", *Prooftexts* 30, 3, pp.293-302.

Hessing J., 1993, *Die Heimkehr einer jüdischen Emigrantin. Else Lasker-Schülers mythisierende Rezeption 1945-1971*, Niemeyer, Tübingen.

Hicks R.D. (ed.), 1966, *Diogenes Laertius, Lives of eminent philosophers*, London-Cambridge (Massachusetts).

Hilzinger S., 2000, "Writing in Exile" in J. Catling, 2000, pp. 157-168.

Holzner J., 1985, "Zur Ästhetik der Unterhaltungsliteratur im Exil am Beispiel Vicki Baum", in A. Stephan u. H. Wagener (Hgg.) *Schreiben im Exil zur Ästhetik der deutschen Exilliteratur 1933 – 1945*, Bouvier, Bonn, S. 236-249.

Holzner J., 1995, "Friedensbilder in der österreichischen Exilliteratur. Über Stefan Zweig, Vicki Baum, Ernst Waldinger und Theodor Kramer", in *Zagreber Germanistische Beiträge* 4, Universität Zagreb, Zagreb, S. 35-50.

Honigmann B., [1986] 2001, *Roman von einem Kinde*, Deutscher Taschenbuch Verlag, München; traduzione italiana: *Romanzo di un bambino*, Einaudi, Torino 1989.

Honigmann B., [1996] 2002b, *Soharas Reise*, Rowohlt Verlag, Berlin.

Honigmann B., [1999] 2002, *Damals, dann und danach*, Deutscher Taschenbuch Verlag, München.

Honigmann B., 2004, *Ein Kapitel aus meinem Leben*, Hanser Verlag, München, Wien.

Honigmann B., 2011, *Bilder von A.*, Hanser, München.

Ioly Zorattini P., 1980-1999, *Processi del Sant'Uffizio di Venezia contro ebrei e giudaizzanti*, XIV, Olschki, Firenze.

Itzhaki M., 1995, "La poésie de Moïse Ibn Ezra: Rencontre entre la langue biblique et les structures arabes", in M. Itzhaki (éd.), *Civilisations hébraïque et arabe en Espagne médiévale*, Paris 27-28 mars 1995, pp. 51-55.

Itzhaki M.- M. Garel, 1993, *Jardin d'Eden, jardins d'Espagne*, Seuil-BNF, Paris.



Itzhaki M., 2000, *Poèmes d'amour de l'Andalousie à la Mer Rouge*, Somogy Éditions d'art, Paris.

Jay P., 2010, *Global Matters: The Transnational Turn in Literary Studies*, Cornell University Press, Ithaca.

Jochowitz G., 1981, "Who made me a woman", *Commentary* 71/4, pp. 63-64.

Jost V., 2002, *Fliegen oder Fallen. Prostitution als Thema in Literatur von Frauen im 20. Jahrhundert*, Ulrike Helmer Verlag, Königstein.

Kahn Y., 2011, *The three blessings. Boundaries, Censorship, and Identity in Jewish Liturgy*, Oxford University Press, New York.

Kaléko M., [1933] 1985, *Das lyrische Stenogrammheft*, Rowohlt, Reinbek bei Hamburg.

Kaléko M., 2003, *Die paar leuchtenden Jahre*, hrsg. v. G. Zoch-Westphal, dtv, München.

Kaléko M., 2009, *Elessi l'amore a terra natia*, a cura di A. Teichmann, Bonanno, Roma.

Kaléko M., 2012, *Sämtliche Werke und Briefe in vier Bänden*, hrsg. u. komm. v. J. Rosenkranz, dtv, München.

Kandiyoti D., 2004, "Our Foothold in Buried Worlds": Place in Holocaust Consciousness and Anne Michaels's *Fugitive Pieces*", *Contemporary Literature*, 45: 2, pp. 300-330.

Kaufmann E., 1988, "Lebensanspruch und Kraftentwicklung. Anna Seghers (1900-1983). Ein Porträt" in G. Brinker-Gabler, 1988, pp. 352-364.

Kaufmann S., G. Hazan Rokem and Hess T. (eds.), 1999, *The Defiant Muse. Hebrew Feminist Poems from Antiquity to the Present - A bilingual Anthology*, The Feminist Press, New York.

King L. J., 1985, "The Image of Fame: Vicki Baum in Weimar Germany", *The German Quarterly*, Vol. 58, No. 3 (Summer), pp. 375-393.

King L. J., 1988, *Best-Sellers by Design. Vicki Baum and the House of Ullstein*, Wayne State UP, Detroit.

King L. J., 1995, "Vicki Baum and the 'Making' of Popular Success: 'Mass' Culture or 'Popular' Culture?", in S. Friedrichsmeyer and P. Herminghouse (eds.) *Women in German Yearbook 11*, U of Nebraska P, Lincoln and London, pp. 151-169.

Klayman-Cohen I., 1994, *Die hebräische Komponente im Westjiddischen am Beispiel der Memoiren der Glückel von Hameln*, Buske, Hamburg.

Klüger R., 1992, *weiter leben. Eine Jugend*, Wallstein, Göttingen; trad. it. di A. Lavagetto, 1995, *Vivere ancora. Storia di una giovinezza*, Einaudi, Torino.

Knapp B., 1988, *Liliane Atlan*, Rodopi, Amsterdam.

Koch M., 1997, "Der Sündenfall ins Schöne. Drei Deutungen der Paradiesgeschichte im 18. Jahrhundert (Kant, Herder, Goethe)", in Wolfgang Braungart, Manfred Koch (Hrsg.), *Ästhetische und religiöse Erfahrungen der Jahrhundertwenden. I: Um 1800*, Schönigh, Paderborn, pp. 97-114.

Kogel J., 2008, "Provençal exegesis and Le'azim in an anonymous commentary of the 13th century on Joshua, Judges, Samuel and Kings", *Materia Judaica* 13, 1-2, pp. 331-337.



Kogel J., 2009 "Les usages savants de la langue quotidienne. Pratique des grammairiens et exégètes juifs provençaux", in J-L. Le Maître – F. Viellard (éds), *L'occitan. Une langue du travail et de la vie quotidienne du XII au XXI siècle. Les traductions et les termes techniques en langue d'oc. Actes du colloque de Limoges, Ussel 2009*, pp. 3-16.

Kondratovič, A., 1999 *V tom dalekom IFLI. Vospominanija, dokumenty, pis'ma, stichi, fotografii*, Moskva, Filologičeskij fakul'tet MGU im. M. V. Lomonosova.

Kopelev, L.; Orlova R., 2003, *My žily v Kël'ne*, Moskva, Fortuna Limited.

Korman E., 1928, *Yidishe dikhterins. Antologye*, Farlag L. M. Stein, Chicago.

Kristensson J., 2000, *Identitätssuche in Rose Ausländers Spätlyrik. Rezeptionsvarianten zur Post-Shoah-Lyrik*, Lang, Frankfurt a.M.

Kristeva J., 1981, *Poteri dell'orrore. Saggio sull'abiezione*, Spirali, Milano.

Lamping D., 1998, *Von Kafka bis Celan. Jüdischer Diskurs in der deutschen Literatur des 20. Jahrhundert*, Vandenhoeck und Ruprecht, Göttingen.

Landa M., *Concierto para Leah*, Puerto Rico, Pasadizo, 2009.

Landau A. und Wachstein B., 1911, *Jüdische Privatbriefe aus dem Jahre 1619*, Wilhelm Braumüller, Wien und Leipzig.

Langermann T.Y., 1999, "Science in the Jewish Communities of the Iberian Peninsula", in *The Jews and the Science in the Middle Ages*, Brookfield, Ashgate, pp. 1-54.

Lapid, Sh. 1992, *Ma mesameakh akhvischim*, Am Oved, Tel Aviv.

Lapide P., 1985, *War Eva an allem schuld? Gespräche über die Schöpfung*, Matthias-Grünewald-Verl., Mainz.

Lapidus Lerner A., 2007, *Eternally Eve. Images of Eve in the Hebrew Bible, Midrash, and Modern Jewish Poetry*, Brandeis UP, Waltham (Mass.).

Lapidus R., 2011, *Jewish Women Writers in the Soviet Union*, Routledge, London.

Lasker-Schüler E., 1963, *Poesie*, a cura di G. Baioni, Nuova Accademia, Milano. (indicato nel contributo con Baioni)

Lasker-Schüler E., 1990, *Il mio cuore e altri scritti*, trad. e nota critica di M. Gigliotti e E. Pedotti, Giunti, Firenze.

Lasker-Schüler E., 1998, *Prosa 1903-1920, Kritische Ausgabe Band 3.I*, bearbeitet von R. Dick, Suhrkamp, Frankfurt a.M. (indicato nel contributo con Prosa)

Lasker-Schüler Else 1869-1945, 1995, *Marbacher Magazin 71*, bearb. von E. Klüsener und F. Pfäfflin.

Lavie, A., 2008, *A Jewish Woman Prayer book*, Spegel and Grau, New York.

Layton I., [1982] 2004, "For 7515-03296", in *The Selected Poems. A Wild Peculiar Joy*, McClelland & Stewart, Toronto, p.141.

Lazar M., 1967, "Epitalami provenzali-catalani" (in ebraico), in S. Abramson – A. Mirsaqi (eds.), *Scritti raccolti in onore di J. Schirmann*, Gerusalemme, pp. 159-177.

Lazar M., 1970a, *Épithalames bilingues hébraïco-romans dans deux manuscrits du XV siècle*, in I. Cluzel – X. Pirot (éds.), *Mélanges de philologie romane dédiés à la mémoire de Jean Butière* (vol. 1), Lieja, pp. 333-346.

Lazar M., 1970b, "La traduction hébraïco-provençale du Rituel (Manuscrit inédit du XVe siècle)", in *Mélanges de langue et littérature du Moyen Âge et de la Renaissance offerts à Jean Frappier* (vol. 2), Ginevra, pp. 575-90.



Lazar M., 1995, *Siddur Tefillot. A Woman's ladino Prayer Book* (Paris, B.N., Esp. 668; 15th C.), Labyrinthos, Lancaster (California).

Lazzerini L., 2001, *Letteratura medievale in lingua d'oc*, Mucchi Editore, Modena.

Lejeune Ph., 1975, *Le pacte autobiographique*, Ed. du Seuil, Paris.

Lenschen-Ramos C., 1996, " 'Aus der Fremde die Heimat beschreiben': Erika Mann und Vicki Baum im amerikanischen Exil", in E.W.B. Hess-Lüttich, C. Siegrist und S.B. Würffel (Hgg.) *Fremdverstehen in Sprache, Literatur und Medien*, Peter Lang, Frankfurt/Main [u.a.], S. 209-223.

Levi-Provençal E., 1954, "Quelques observation à propos du déchiffrement des hargas mozarabes", *Arabica* 1, pp. 201-208.

Levin Melammed, R., 1998, *Judaizers and prayer in Sixteen-Century Alcazar* in Coopermann "In Iberia and beyond:" *Hispanic Jews between Cultures*.

Lezzi E., 2001, *Zerstörte Kindheit. Literarische Autobiographien der Shoah*, Böhlau, Köln et al.

Libert B., 1996, "Bonheur mais sur quel ton le dire", *L'arbre à paroles* 92 (décembre), pp. 8-15.

Lichtenstein R. & I. Sinclair, 2000, *Rodinsky's Room* (1999), Granta, London.

Lichtenstein R., 1999, *Rodinsky's Whitechapel*, Artangel, London.

Lichtenstein R., 2008, *On Brick Lane* (2007), Penguin, London.

Lidovsky Cohen Z., 2003, "Loosen the fetters of thy tongue woman": *the poetry and poetics of Yona Wallach*, Hebrew Union College Press, Cincinnati.

Löffler A., 1985, "Das Verlangen nach Wahrheit", *Freie Erde* 26.9.1985.

Lopez-Levy A. "Las relaciones Cuba-Israel: a la espera de una nueva etapa", <<http://www.ascecuba.org/publications/proceedings/volume20/pdfs/lopezlevy.pdf>>

Lorenz D., 1997, *Keepers of the Motherland. German Texts by Jewish Women Writers*, University of Nebraska Press, Lincoln.

Lorenz, D.C.G., 1995, *Social Criticism in Veza Taubner-Calderon's Novel Die Gelbe Straße*, in Davian Donald G. (a cura di), *Jura Soyfer and his time*, Ariadne Press, Riverside/CA, pp. 275-286.

Lorisika I., 1985, *Frauendarstellungen bei Irmgard Keun und Anna Seghers*, Haag und Herchen, Frankfurt am Main.

Loshitzky J., 2010, *Screening Strangers. Migration and Diaspora in Contemporary European Cinema*, Indiana University Press, , Bloomington & Indianapolis.

Lukács G., 1971 (prima ed. Fleischel, Berlin 1911), Über Wesen und Form des Essays. Ein Brief an Leo Popper, in id., *Die Seele und die Formen*, Luchterhand, Neuwied/Berlin, pp. 3-39.

Lungina L., 2009, *Podstročnik*, Corpus, Moskva.

Luz Z., 1998, *Širat Ester Ra'ab*, Hakibbutz Hameuchad, Tel Aviv.

Mackward C.P. – M.Cottenet-Hage, 1996, "Liliane Atlan", in *Dictionnaire Littéraire des femmes de Langue Française*, Kartala, Paris, pp. 32-34.

Mandel A., 1999, "Le Théâtre de Liliane Atlan", *Les Nouveaux Cahiers* 250, pp.18-32.

Mandel'stam O., 1980, *Il rumore del tempo*, Einaudi, Torino.



Manning E., 2000, "Compromising Encounters. Reading History through Geography in Anne Michaels' *Fugitive Pieces*", *Space and Culture*, 3, pp. 77-89.

Marinella L., 1601 *La nobiltà et eccellenza delle donne*, Ciotti, Venezia.

Marino G. B., 1635 *La Galeria*, Ciotti, Venezia.

Marquard O., 1981, "Felix culpa? – Bemerkungen zu einem Applikationsschicksal von Genesis 3", in Manfred Fuhrmann, Hans Robert Jauß und Wolfhart Pannenberg (Hrsg.), *Text und Applikation. Theologie, Jurisprudenz und Literaturwissenschaft im hermeneutischen Gespräch*, Fink, München, pp. 53-71.

Masenek N., 2005, *Männliches und weibliches Schreiben? Zur Konstruktion und Subversion in der Literatur*, Königshausen und Neumann, Würzburg.

Matalon R., 2011, *Il suono dei nostri passi*, Atmosphere, Roma.

Mattson M., 2004, "Grete Weil, a Jewish Author?", *German Studies Review* 27/1, pp. 113-127.

Mayer Modena M., 2010, "Il teatro giudeo-provenzale e il personaggio drammatico di Vashti", in P. Bosisio (a cura di), *Studi sul teatro in Europa in onore di Mariangela Mazzocchi Doglio*, Bulzoni, Roma, pp. 15-21.

Mayer Modena M., 2011, "Purim e gli albori del teatro ebraico in Italia", *Altre Modernità* (numero speciale *La Bibbia in scena*), pp. 15-21.

Mayer Modena M., 2014, "La preghiera ebraica al femminile", *Altre Modernità* (numero speciale *Letteratura ebraica al femminile*), pp. 32-40.

Mazzuchelli G. M., 1762 *Gli scrittori d'Italia*, Bossini, Brescia.

Meidl E., 1998, *Veza Canettis Sozialkritik in der revolutionären Nachkriegszeit*, Peter Lang Verlag, Frankfurt/M.

Méjeanne-Thiolier S. e M. F. Notz-Grob, 1997, *Nouvelles courtoises*, Librairie générale française, Paris.

Meneghetti M. L., 1997, *Le origini delle letterature medievali romanze*, Laterza, Bari.

Meneket Rivka. A Manual of Wisdom and Piety for Jewish Women by Rivkah bat Meir, Edited with an Introduction and Commentary by Frauke von Rohden, Translation of *Meneket Rivkah* by Samuel Spinner, Translation of Introduction and Commentary by Maurice Tsof, JPS, Philadelphia 2009 – 5769 [citato come von Rohden 2009].

Menocal M.R., 1987, *The Arabic Role in Medieval Literary History*, University of Pennsylvania Press, Philadelphia.

Menocal M.R., 2002, *The Ornament of the World: How Muslims, Jews and Christians Created a Culture of Tolerance in Medieval Spain*, Little Brown and Company, New York.

Meri, J.W., 2007, *Women Poets*, in J.W. Meri, *Medieval Islamic Civilization. An Encyclopedia*, Taylor&Francis, v. 1, pp. 865-867.

The Merit of our Mothers (bizkhus imohes). A Bilingual Anthology of Jewish Women's Prayers, Compiled and Introduced by Tracy Guren Klirs, Transl. by Tracy Guren Klirs, Ida Cohen Selavan and Gella Schweid Fishman, Annotated by Faedra Lazar Weiss and Barbara Selya, Hebrew Union College, Cincinnati 1992 [citato come Guren Klirs 1992].

Mesa Bernal D., 1989, "Los judíos en el descubrimiento de América", *Repertorio histórico de la Academia antioqueña de historia*, n. 252, vol. 38, <http://biblioteca-virtual-antioquia.udea.edu.co/pdf/11/11_1661271262.pdf>



Metzger M., 1959, *Die Paradieserzählung. Die Geschichte ihrer Auslegung von J. Clericus bis W.M.L. de Wette*, Bouvier, Bonn.

Meyers C., 1988, *Discovering Eve: Ancient Israelite Women in Context*, Oxford UP, Oxford.

Meyer F., 2002, "Vom 'Ende der Welt'. Grete Weils Rückkehr zu deutschen Lesern", in: C. Caemmerer, W. Delabar, E. Ramm und M. Schulz (Hrsg.), *Erfahrung nach dem Krieg: Autorinnen im Literaturbetrieb 1945-1950: BRD, DDR, Österreich, Schweiz*, Lang, Frankfurt am Main et al., pp. 37-55.

Meyer U., 2000, "Grete Weil", *Kritisches Lexikon der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur* 6, ad vocem.

Meyer U., 1996, "Neinsagen, die einzige unzerstörbare Freiheit": *Das Werk der Schriftstellerin Grete Weil*, Peter Lang, Frankfurt am Main et al. [=Siegen, Univ., Diss., 1996].

P. Meyer – A. Neubauer, 1892, "Le roman provençal d'Esther par Crescas de Caylar, médecin juif du XIVe siècle", *Romania* 21, pp. 194-227.

Michaels A., 1997, "What The Light Teaches", in *Weight of Oranges/The Miner's Pond*, McClelland & Stewart, Toronto, pp. 109-120.

Michaels A., 1996, *Fugitive Pieces*, McClelland & Stewart, Toronto [trad. it. di R. Serrai, *In fuga*, Giunti, Firenze, 1998].

Michaels A., 1999, "The Hooded Hawk", in *Skin Divers*, McClelland & Stewart, Toronto, pp. 43-48.

Michael S., 2006, *Una tromba nello wadi*, La Giuntina, Firenze.

Milano A., 1963 *Storia degli ebrei in Italia*, Einaudi, Torino.

Milano A., 1988 *Il ghetto di Roma*, Carucci, Roma (già Staderini, Roma 1964).

Minervini L., 1992, *Testi giudeo-spagnoli medievali*, Liguori editore, Napoli.

Miron D., 1991, *Imahot meyasedot, 'achayot horegot*, Hakibbutz Hame'uchad, Tel-Aviv.

Miron, D., 1992, "Why Was There No Women's Poetry in Hebrew Before 1920?" in N. B. Sokoloff, A. Lapidus Lerner, A. Norich (a cura di), 1991, *Gender and Text in Modern Hebrew and Yiddish Literature*, Jewish Theological Seminary of America, pp. 65-92.

Modena Leon, 1619 *L'Ester. Tragedia tratta dalla Sacra Scrittura*, Sarzina, Venezia.

Modena Mayer M., 1985 "Il 'Sefer Mitzwòt' della biblioteca di Casale Monferrato", *Italia*, IV, 2 (1985), pp. I-XXI, 1-108.

Moderata Fonte, 1581, *Tredici canti del Floridoro*, Rampazzetto, Venezia.

Moderata Fonte, 1600, *Il merito delle donne*, Imberti, Venezia (ora a c. di A. Chemello, Eidos, Venezia 1988).

Momigliano G., 1996, "L'interpretazione omiletica: il Midrash haggadah", in S.J. Sierra (cur.), *La lettura ebraica delle Scritture*, EDB, Bologna, pp. 127-145.

Montenegro C., 1989, "La mujer judía en la España Medieval", *Espacio, Tempo y Forma - Serie III, Historia Medieval* 2, 37-64.

Morganroth Schneider J., 1989-1990 (winter), "Liliane Atlan: Jewish Difference in Postmodern French Writing", *Symposium* 43/4, pp. 274-283.

Morpurgo Luzzatto, R., 1890, *Ugav Rahel*, Trieste.



Mosse G. L., [1985] 1988, *Il Dialogo ebraico-tedesco: da Goethe a Hitler*, trad. D. Vogelman, Giuntina, Firenze.

Muñiz-Huberman A., 2003, *El canto del peregrino. Hacia una poética del exilio*, Biblioteca Universal Digital, <<http://www.cervantesvirtual.com/obra/el-canto-del-peregrino-hacia-una-poetica-del-exilio--0/>>

Naiman E., 1997, *Sex in Public. The Incarnation of Early Soviet Ideology*, Princeton University Press, Princeton, New Jersey.

Natali E., 1887 *Il ghetto di Roma*, Stab. Tipografico della Tribuna, Roma.

Nesfield V., P. Smith, "Holocaust Literature and Historiography in Anne Michael's *Fugitive Pieces*", *Journal of European Studies*, 2013, 43: 1, pp. 14-26.

Niborski Y., avec le concours de Simon Neuberg, Eliezer Niborski et Natalia Krynicka, 2012, *Dictionnaire des mots d'origine hébraïque et araméenne en usage dans la langue yiddish (Verterbukh fun di loshn-koydesh-shtamike verter in yidish)*, Troisième édition revue et augmentée, Bibliothèque Medem, Paris.

Nichols J.M., 1981, "The Arabic Verses of Qasmuna Bint Isma'il ibn Bagdalah", *IJMES* 13, 155-158.

Niger S., 1919, *Di yidishe literatur un di lezerin*, Vilner Farlag, Vilna [già apparso in *Der Pinkes*, 1 (1913), 85-138, e ristampato in Id., 1959, *Bleter fun der yidisher literatur*, S. Niger Book Committee of the Congress for Jewish Culture, New York, pp. 35-107. Traduzione inglese parziale di Sheva Zucker in *Women of the World. Jewish Women and Jewish Writing*, Ed. by. Judith R. Baskin (Detroit: Wayne State University Press, 1994), pp. 70-90.

Nottelmann N., 1998, "Pionierin der neuen Medien", in *Apropos 1998*: 133-136.

Nottelmann N., 2002, *Strategien des Erfolgs. Narratologische Analysen exemplarischer Romane Vicki Baums*, Königshausen & Neumann, Würzburg.

Nottelmann N., 2007, *Die Karrieren der Vicki Baum. Eine Biographie*, Kiepenhauer & Witsch, Köln.

Nussbaum M., 2011, *Disgusto e umanità. L'orientamento sessuale di fronte alla legge*, Il Saggiatore, Milano.

Nussbaum M., 2005, *Nascondere l'umanità. Il disgusto, la vergogna, la legge*, Carocci, Roma.

Obejas A., 2002, *Days of Awe*, LLC, Random House.

Obejas A., 2009, *Aguas y otros cuentos*, L'Avana, Letras Cubanas.

Obermüller K., 1983, "Der einsame Weg in die Kälte", *Die Weltwoche* 13.10.1983.

Ofer D. and Weitzman L. (eds.), 1998, *Women in the Holocaust*, Yale UP, New Haven: 1998.

Oliveira C. de, 2003, "Images de la féminité dans l'œuvre de Rose Ausländer", in *Etudes Germaniques* 58, 2, pp. 265-280.

Olivienne A., 1996, "La poésie de Liliane Atlan", *Les cahiers de la poésie* 25, pp. 42-45.

Olmert D., 2008, "'Avdut va'oneg – 'Al Ars poetika vemazokism beširat Rachel", in Hirschfeld A., Hever H. and Levinson Y. (eds.), *Sifrut vaMered*, Jerusalem University Press, Jerusalem, pp. 31-63.

Oppenheimer Y., 2011, "Be-shem ha-av, edipaliut ba-sipporet ha-mizrahit shel



dor ha sheni" (Nel nome del padre, l'Edipo nella letteratura mizrahi della seconda generazione), *Teoria u-viqqoret* 38-39, pp. 161-184 (in ebraico).

Opelt E, 1985, "Die Gabe des Lebens bedarf unserer Obhut", *Neue Zeit* 6.7.1985.

Orlova, R., 1982, *Poslednij god žizni Gercena*, Chalidze, New York.

Orlova, R., 1983, *Vospominanija o neprošedšem vremeni*, Moskva. 1961-1981 gg., Ann Arbor, Ardis.

Orlova, R., 1984, *Dveri otkryvajutsja medlenno*, Benton, Chalidze.

Orlova, R.; Kopelev, L., 1988, *My žili v Moskve. 1950-1980*, Ann Arbor, Ardis.

Orlova, R., 2013, *Vospominanija o neprošedšem vremeni*, Moskva. 1961-1981 gg., Char'kov, Pravda Ijudini.

Orlowa-Kopelew, R., 1984, *Die Türen öffnen sich langsam*, Albrecht Knaus Verlag, Hamburg.

Orlowa-Kopelew, R., 1985, *Eine Vergangenheit, die nicht vergeht. Rückblicke aus fünf Jahrzehnten*, Albrecht Knaus Verlag, München.

Orlowa-Kopelew, R., 1987, *Briefe aus Köln über Bücher aus Moskau*, Bund-Verlag, Köln.

Orlowa-Kopelew, R., 1990, *Warum ich lebe*, Steidl, Göttingen.

Orlowa, R.; Kopelew, L., 1987, *Wir lebten in Moskau*, München und Hamburg, Albrecht Knaus Verlag.

Orlowa R., Kopelew, L., 1989, *Zeitgenossen, Meister, Freunde*, München und Hamburg, Albrecht Knaus Verlag.

Orlowa, R.; Kopelew, L., 1996, *Wir lebten in Köln*, Hamburg, Hoffmann und Campe.

Osborne M., 2007, "The Midrashic Impulse: 'Reading Cynthia Ozick's' Heir to the Glimmering World 'against Representation'", in *Studies in American Jewish Literature* 26 (The New, New Mosaic: From Tradition to Modernity), pp. 21-34.

Ouyang W., 1997, *Literary Criticism in Medieval Arabic Islamic Culture: The Making of a Tradition*, Edinburgh University Press, Edinburgh.

Paci F.R., "La seconda storia", in Anne Michaels, *In fuga*, Giunti, Firenze, 1998, pp. 265-271.

Palusci O., 2005, "Le tre Anne: l'Olocausto e la children's literature", in A. Costazza (a cura di), *Rappresentare la Shoah*, Cisalpino, Milano, pp. 411-423.

Pankow K., 1986, "Sei bei mir, wenn ich sterbe", *Sonntag* 2.2.1986.

Panofsky R. (ed.), 2008, *At Odds in the World. Essays on Jewish Canadian Women Writers*, Inanna Publications, Toronto.

Parducci A., 1912 "Intorno alla redazione tosco-veneta della 'legenda de Susanna'", in *Studii pubblicati in onore di F. Terrace*, s.n.t, Napoli.

Parush I., 2004, *Reading Jewish Women. Marginality and Modernization in Nineteenth-Century Eastern European Jewish Society*, Translated by Saadya Sternberg, Brandeis University Press, Waltham Massachusetts.

Paulsen W., 1991, *Das Ich im Spiegel der Sprache. Autobiographisches Schreiben in der deutschen Literatur des 20. Jahrhundert*, Niemeyer, Tübingen.

Pavia Gentilomo, E., 1841, *Nicaule, aggiuntevi alcune mie traduzioni di poesie sacre ebraiche*, coi tipi di Giovanni Cecchin, Venezia.

Pentolini F. C. M., 1776 *Le donne illustri. Canti dieci*, Falorni, Livorno.



Pesaro A., 1881 "Alle donne celebri israelitiche", *Il Vessillo Israelitico*, 29 (1881), pp. 34-37 e 67-68.

Petersen V.R., 1995, "The Best of Both Worlds? Jewish Representations of Assimilation, Self, and Other in Weimar Popular Fiction", in *The German Quarterly*, Vol. 68, No. 2 (Spring), pp. 160-173.

Phillips J. A., 1984, *Eve: the History of an Idea*, Harper & Row, San Francisco.

Pilowski L., 2009, 'Omanut ze, Pardes, Haifa.

Pinthus K., 1999 (prima ed.: Berlin 1920), *Menschheitsdämmerung. Ein Dokument des Expressionismus*, Rowohlt, Berlin.

Piretto G. P., 2001, *Il radioso avvenire. Mitologie culturali sovietiche*, Giulio Einaudi, Torino.

Pirro, M., 2008, "Memoria ebraica e costruzione identitaria nella scrittura di Barbara Honigmann", in *Linguæ &*, VII, pp. 91-100.

Plaskow J., 1990, *Standing Again at Sinai: Judaism from a Feminist Perspective*, Harper Collins, San Francisco.

Poznanski M.C., 1999, "Grete Weil, *Generationen*: ricordare nella vecchiaia", *Scuola democratica* 12/1, pp. 46-59.

Preece J., 2007, *The Rediscovered Writings of Veza Canetti. Out of the Shadows of a Husband*, Camden House, Rochester, New York.

Procaccia M., 2007 "L'Ape ingegnosa: Debora Ascarelli, poetessa romana", *Rivista di storia del Cristianesimo*, IV, 2 (2007), pp. 355-367 (già Procaccia M., 2002 "Di tua gente il vero pregio", in *Parole e silenzi: scritti in onore di Giacoma Limentani*, a c. di C. Pontecorvo e P. Di Cori, Trauben, Torino).

Quadrio F. S., 1741 *Della storia e della ragione d'ogni poesia*, Agnelli, Milano.

Quattrucci M., 1962 "Ascarelli, Debora", in *Dizionario biografico degli Italiani*, Ist. Enciclopedia Italiana, Roma, IV, s.v.

Raab E., 1994, *Kol Haširim*, Zmora Bitan, Tel Aviv.

Rachel, 1969, *Širat Rachel*, Davar Tel Aviv.

Reimann U., 1985, "Von drei Frauen, die in Gemeinschaft wohnen", *Neues Deutschland* 24.-25.8.1985.

Richler M., 1968, "Forward", in *Hunting Tigers Under Grass. Essays and Reports*, McClelland and Stewart, Toronto.

Richler M., [1959] 1974, *The Apprenticeship of Duddy Kravitz*, McClelland & Stewart, Toronto.

Richler M., 1997, *Barney's Version*, Alfred Knopf, Toronto.

Richler N., 2002, *Your Mouth is Lovely*, HarperCollins, Toronto.

Rittner C. and Roth J.K. (eds.), 1993, *Different Voices: Women and the Holocaust*, Paragon, New York.

Rogers K. M., 1968, *The Troublesome Helpmate. A History of Misogyny in Literature*, University of Washington Press, Seattle.

Rohde H., 1983, "Die Sehnsucht nach Bindung. Frauen dreier Generationen – Ein autobiographischer Roman", *Der Tagesspiegel* 18.12.1983.

Rosen T., 1988, "On Tongues Being Bound and Let Loose: Women in Medieval Hebrew Literature", *Prooftexts* 8, pp. 67-87.



Rosen T., 1994, *Medieval Hebrew Literature: Portrayal of Women*, in *Jewish Women's Archive, an Encyclopedia*, webpage <<http://jwa.org/>>.

Rosen T., 2000, "Circumcised Cinderella: The Fantasies of a Fourteenth-Century Jewish Author", *Prooftexts* 201-202, pp. 87-110.

Rosen T., 2003, *Unveiling Eve: Reading Gender in Medieval Hebrew Literature*, University of Pennsylvania Press, Philadelphia.

Rosenkranz J., [2007] 2010, *Mascha Kaléko*, dtv, München.

Rosenzweig C., (in corso di stampa), *The Bovo d'Antona by Elye Bokher. A Critical and Commented Edition*, Brill.

Rosenzweig C., 2009, *The Jewish Knight, the Jewish Princess, and the Skeptical Reader. Some Remarks on the Yiddish Bovo d'Antona in Early Yiddish Poetry*, Ed. by Shlomo Berger, *Amsterdam Yiddish Symposium 3*, Menasseh ben Israel Institute, Amsterdam, pp. 7-25.

Rosenzweig C., 2011, "Il Purim-Shpil: origini e trasformazioni", *Altre Modernità* (numero speciale *La Bibbia in scena*), pp. 22-43.

Rosman M., 2005, "The History of Jewish Women in Early Modern Poland: An Assessment", *Polin* 18, *Jewish Women in Eastern Europe*, pp. 25-56.

Rosmarin L., 1995, "Les livre de musique de Liliane Atlan", *Les nouveaux Cahiers* 121, pp. 23-27.

Rossetto P., 2011, "Space of Transit, Place of Memory: Ma'abarah and Literary Landscapes of Arab Jews," in *Quest. Issues in Contemporary Jewish History. Journal of Fondazione CDEC* 4, pp. 103-127, url: www.quest-cdecjournal.it/focus.php?id=315.

Roth C., 2003, *Storia dei marrani*, Genova, Marietti.

Rus V., 1978 *Written Out of History: A Hidden Legacy of Jewish Women Revealed Through Their Writing And Letters*, a c. di S. Henry and E. Taitz, Bloch, New York, pp. 130-31.

Rushdie S., 1992, *Imaginary Homelands. Essays in Criticism 1981-1991*, Granta, London & New York.

Rževskaja E., 2008, *Zapiski voennogo perevodčika*, manoscritto, archivio privato di Elena Kostioukovitch, Milano.

Santy E., 1971, "La Petite Voiture... un tremblement d'âme", *Journal du Festival*, pp. 5-6.

Sarah E., 1992, "The Biblical Account of the First Woman. A Jewish Feminist Perspective", in Teresa Elwes (ed.), *Women's Voices: Essays in Contemporary Feminist Theology*, Marshall Pickering (Harper Collins), London, pp. 45-56.

Šarapov, Ju., 1995, *Licej v sokol'nikach*, Moskva, Airo – XX.

Sarnelli M., 2004 "Presenze della cultura ebraica nella Venezia del primo Seicento", *Studi Veneziani*, n. s., XLVII (2004), pp. 165-176.

Sarnelli M., 2012 "Una figura del dialogo interculturale nella Venezia primosecentesca: la "bella Hebraea" Sara Copio Sullam", in *Voci e figure di donne. Forme della rappresentazione del sé tra passato e presente*, a c. di L. Fortini e M. Sarnelli, Atti del Convegno di studio – Sassari 2008, Pellegrini, Cosenza, pp. 213-259.

Sarraute C., 1967, "Monsieur Fugue de Liliane Atlan", *Le Journal de Spectacles* 213, pp. 57-63.



Schiavoni G., 2000, "Sulle tracce di una Berlino scomparsa. La lirica di Masha Kaléko, una voce dallo ›Scheunenviertel‹ berlinese", in G. Massino, G. Schiavoni (a cura di), *Stella errante: percorsi dell'ebraismo fra Est e Ovest*, Il Mulino, Bologna, pp. 203-213.

Schiavoni, G., 2005, "Sconfinamenti. Barbara Honigmann: ebrea, tedesca e altro ancora", in *Calabrese* 2005, pp. 127-142.

Schippers A., 2000, *Biblical and Koranic Quotations in Hebrew and Arabic Andalusian Poetry*, estratto di una conferenza tenuta al *Summer Colloquium on Medieval Hebrew Poetry*, Oxford

Schirmann S., 1948, "Le Diwan de Smuel ha.Naghid considéré comme source pour l'histoire espagnole", *Hesperis* 35, pp. 163-188.

Schirmann Y., 1949, "Isaac Gorni, poète hébreu de Provence", *Les Lettres Romanes* 3, pp. 175-200.

Schirmann S., 1954, "The Function of the Hebrew Poet in Medieval Spain", *Jewish Social Studies* 16, 3, pp. 235-252.

Schirmaann S., 1993, "Samuel ibn Naghrīla ha-Nagid and Islamic Historiography in al-Andalus", *Al-Qan•ara* 14, 1, pp. 109-125.

Schirmann S., 1995, *Toledoth ha-Shira ha-'ivrit bi-Sefarad ha-Muslmemith*, Yerushalaim.

Schirmann S., 1997, *Ha-shira ha-'ivrit bi-Sefarad u-be-Provans*, Yerushalaim.

Schirnding A. von, 1983, "Nachrichten aus der Eiszeit des Alters. Grete Weils mutiger Bekenntnis-Roman *Generationen*", *Süddeutsche Zeitung* 12.10.1983.

Schlenstedt S., 2003, "„Ich kann die Sprache dieses kühlen Landes nicht“. – Deutschsprachige Lyrik nach 1900 von Dichterinnen jüdischer Herkunft", in H. Gnüg, R. Möhrmann (a cura di), *Frauen Literatur Geschichte. Schreibende Frauen vom Mittelalter bis zur Gegenwart*, Suhrkamp, Frankfurt/Main, pp. 387-402.

Schneider R. C., 2000, *Wir sind da! Die Geschichte der Juden in Deutschland von 1945 bis heute*, Ullstein Verlag, Berlin.

Schoeps J. H. (a c. di), 2001, *Leben im Land der Täter. Jüdisches Leben im Nachkriegsdeutschland (1945-1952)*, Jüdische Verlagsanstalt, Berlin.

Scholem G., 1984, "Offenbarung und Tradition als religiöse Kategorien im Judentum", in Gershom Scholem, *Judaica*, vol. 4, Suhrkamp, Frankfurt a.M., pp. 189-228.

Scholz H., 1995, "Von der sozialen 'Ordnung' zerbrochener Existenzen": *Veza Calderon-Canettis Literaturkonzept und der Austromarxismus*, in Baume Brita, Scholz Hannelore (a cura di), *Der weibliche multikulturelle Blick*, trafo verlag, Berlin, pp. 52-71.

Schönborn S., 2009, "Positionen des Nicht-Identischen. Selbstverortungen einer deutschen Jüdin im 20. Jahrhundert" H.L. Arnold (Hrsg.), *Grete Weil*, text+kritik, München, pp. 88-102. [= text + kritik 182]

Schößler F., 2008, *Einführung in die Gender Studies*, Akademie Verlag, Berlin.

Schruff, H., 2000, *Wechselwirkungen. Deutsch-Jüdische Identität in erzählender Prosa der 'Zweiten Generation'*, Olms Verlag, Hildesheim, Zürich, New York.

Schubert K., 2001, *Notwendige Umwege. Vois de traverses obligées. Gedächtnis und Identität in Texten jüdischer Autorinnen in Deutschland und Frankreich nach Auschwitz*, Olms, Hildesheim et al.



Schüngel-Straumann H., 1991, " 'Von einer Frau nahm die Sünde ihren Anfang?' Die Alttestamentlichen Erzählungen von 'Paradies' und 'Sündenfall' und ihre Wirkungsgeschichte", in Elisabeth Moltmann-Wendel (Hrsg.), *Weiblichkeit in der Theologie: Verdrängung und Wiederkehr*, Hans Mohn, Gütersloh, pp. 31-55.

Schüngel-Straumann H., 1997, *Die Frau am Anfang. Eva und die Folgen*, 2. verb. A., LIT-Verlag, Münster.

Segal M., 2005, "Rahel Bluwstein's Aftergrowth Poetics", in *Prooftexts* 25:3, pp. 319-361.

Seghers A., [1949] 1952, *I morti non invecchiano*, traduzione italiana di Clara Bovero, Einaudi, Torino; riedizione italiana, 2012, *I morti restano giovani*, Mimesis, Milano.

Seghers A., 1968, *Erzählungen*, Aufbau-Verlag, Berlin, Weimar.

Seghers A., 1977, *Erzählungen. Band I*, Luchterhand, Darmstadt.

Seghers A., [1972] 1983, "Saghe di extraterrestri", in *Incontro a Praga*, a cura di M. T. Mandalari, Guanda, Milano, pp. 79-109.

Seghers A., [1980] ²1984, *Aufsätze, Ansprachen, Essays 1954-1979*, in A. Seghers, *Gesammelte Werke in Einzelausgaben, Band XIV*, Aufbau-Verlag, Berlin, Weimar.

Seghers A., [1942] ⁷1997, *Das siebte Kreuz*, Aufbau, Berlin; traduzione italiana di E. Vicol, [1947] 1981, *La settima croce*, Mondadori, Milano.

Seghers A., [1981] 2008, *L'ebreo e l'ebraismo nell'opera di Rembrandt, prefazione di Christa Wolf*, traduzione italiana di P. Boscaglione Candela, a cura di V. Pinto, Giuntina, Firenze.

Seghers A., [1946] 2010, *La gita delle ragazze morte*, con testo a fronte, a cura di Rita Calabrese, Marsilio, Venezia.

Seghers A., Herzfelde W., 1986, *Gewöhnliches und gefährliches Leben. Ein Briefwechsel aus der Zeit des Exils 1939-1946*, Luchterhand, Darmstadt und Neuwied.

Semel N., 2002, *Il cappello di vetro*, prefazione di G. Moscati Steindler, traduzione di A. Shomroni, Guida, Napoli.

Semel N., 2011, *E il topo rise*, traduzione di E. Carandina, Atmosphere, Roma.

Semel N., 2013, *Testastorta*, traduzione di S. Ferrari, Salomone Belforte & co., Livorno.

Sermoneta, G., 1976, "Considerazioni frammentarie sul giudeo-italiano", *Italia* I, pp. 1-29.

Settimi P., 2009 *La donna e le sue regole. Ebraismo e condizione femminile tra XVI e XVII secolo*, Vecchiarelli, Manziana (Roma).

Seyder Tkhines. *The Forgotten Book of Common Prayer for Jewish Women*, translated and edited with a commentary by Devra Kay, The Jewish Publication Society, Philadelphia 2004 – 5764 [citato come Kay 2004].

Shaked, G., 2008, *Modern Hebrew Fiction*, The Toby Press, New Milford & London.

Shaked, G., 1985, *Gal 'a ar gal*, Keter, Jerusalem.

Shifra, S., 1973, "Ma'avaq 'al Šifyiut, Re'ion 'im Šulamit Har-'even", *Davar*, February 16, p. 19.

Shilling C., 1993, *The Body and Social Theory*, Sage, London.



- Shilo S. 2008, *La pazienza della pietra*, La Giuntina, Firenze.
- Shindler, C., 2008, *A History of Modern Israel*, Cambridge University Press, Cambridge.
- Shmeruk C., 1972, "Yiddish Literature", *Encyclopaedia Judaica*, Keter, Jerusalem, vol. 16, cols. 798-833.
- Shmeruk C., 1978, *The First Yiddish Authoress in Poland – Rivka Tiktiner and her Works*, Gal-Ed 4–5, pp. 13-23 (in ebraico).
- Shmeruk C., 1981, *Yiddish Literature in Poland. Historical Studies and Perspectives*, The Magnes Press, Jerusalem (in ebraico).
- Shmeruk C., 1984, "Yiddish Historical Songs in Amsterdam in the 17th and 18th Century", *Studies on the History of Dutch Jewry*, Vol. 4, pp. 143-161 (in ebraico).
- Shmeruk C., 1988, *Prokim fun der yidisher literatur-geshikhte*, Peretz Farlag, Tel-Aviv.
- Sholem G., 1998, 'Aqvotav shel Gabirol baQabalà, in *Mekhaqrei Qabalà*, Yerushalaim, pp. 39-66.
- Shrayer M., 2007, *An Anthology of Jewish-Russian Literature: 1801-1953*, Sharpe, Armonk, NY.
- Silberstein S. M., 1973, *The provençal Esther poem written in hebrew characters c. 1327 by Crescas de Caylar: critical edition* (tesi di dottorato inedita), University of Pennsylvania.
- Sinclair I., 1997a, *White Chapell, Scarlet Tracings*, Granta, London.
- Sinclair I., 1997b, *Lights Out for the Territory. 9 Excursions in the Secret History of London*, Granta Books, London.
- Sinclair I., 1999a, *Dark Lanthorns. Rodinsy's A to Z. Walked Over by Iain Sinclair*, Goldmark, London.
- Sinclair I., , 2002, *London Orbital. A Walk Around the M25*, Granta, London & New York.
- Sirat C., 1984, *Histoire de la Philosophie Juive en Terre d'Islam*, CNRS, Paris.
- Sirat C., 1990, "Les femmes juives et l'écriture au Moyen Âge", *Nouveaux Cahiers* 101, pp. 14-23.
- Sirat C., 1994, *Du scribe au livre*, CNRS Editions, Paris.
- Slezkine Y., 2004, *The Jewish Century*, Princeton University Press (trad. it. di F. Verzotto, 2011, *Il secolo ebraico*, Neri Pozza Editore, Vicenza)
- Smith Z., 2001, *Denti bianchi*, Mondadori, Milano.
- Sokoloff N., Lapidus A., Norich A., 1992, *Gender and Text in Modern Hebrew and Yiddish Literature*, Jewish Theological Seminary of America, New York.
- Sorkin D., 1990, "Emancipation and Assimilation – Two Concepts and their Application to German-Jewish History", in *Leo Baeck Institute Yearbook* 35, pp. 17-33.
- Stern D., 1988, "Midrash and Indeterminacy", in *Critical Inquiry* 15, 1, pp. 132-161.
- Spergel J., 2009, *Canada's 'Second History': The Fiction of Jewish Canadian Women Writers*, Verlag Dr. Kovač, Hamburg.
- Stites R., 1991, *The Women's Liberation Movement in Russia. Feminism, Nihilism, and Bolshevism, 1860-1930*, Princeton University Press, Princeton, New Jersey.



- Sucary Y., 2002, *Emilia u-melah ha-aretz.Vidui*, Babel, Tel Aviv, Babel.
- Steinschneider M., 1848–1849, "Jüdisch-deutsche Literatur", *Serapeum*, Leipzig.
- Sylvester-Habenicht E., 2009, *Kanon und Geschlecht. Eine Re-Inspektion aktueller Literaturgeschichte aus feministisch-genderorientierter Sicht*, Ulrike Helmer Verlag, Sulzbach/Taunus.
- Tasso T., 1997 *Il Monte Oliveto*, a c. di A. Quondam, Lexis, Roma.
- Täubert K., 1984, "Das Scheitern der Gemeinsamkeit", *Allgemeine Jüdische Wochenzeitung* 17.8.1984.
- Teugels L., 2000, "The Creation of the Human in Rabbinic Tradition", in Gerard P. Luttikhuisen (ed.), *The Creation of Man and Woman. Interpretations of Biblical Narratives in Jewish and Christian Traditions*, Brill, Leiden 2000, pp. 107-127.
- "The Jews of Cuba", www.jewishcuba.org/espanol.html
- Thuncke J., 1992, "Kolportage ohne Hintergründe. Der Film *Grand Hotel* (1932). Exemplarische Darstellung der Entwicklungsgeschichte von Vicky Baums Roman *Menschen im Hotel* (1929)", in D. Sevin (Hg.) *Die Resonanz des Exils. Gelungene und mißlungene Rezeption deutschsprachiger Exilautoren*, Rodopi, Amsterdam und Atlanta, S. 134-153.
- Toaff A., 1997 "Gli ebrei a Roma", in *Gli Ebrei in Italia, Annali* 11, I, a c. di C. Vivanti, Einaudi, Torino.
- Toaff A., 2010, "Tra Padova e Venezia. I "Precetti" di Jacob Alpròn e la letteratura per le donne ebraiche in yiddish e in volgare nel Cinque-Seicento", in *Interstizi. Cultura ebraico-cristiana a Venezia e nei suoi domini dal Medioevo all'Età moderna*, a c. di U. Israel, R. Jütte, R. Muller, Ed. Storia e letteratura, Roma, pp. 477-496.
- Tobi J., 2004, *Proximity and Distance Medieval Hebrew and Arabic Poetry*, Brill, Leiden.
- Tornabuoni L., 1992 *La istoria della casta Susanna*, a c. di P. Orvieto e O. Casazza, Moretti e Vitali, Bergamo.
- Trevisan Semi E., Rossetto, P., 2011, *Memory and Forgetting among Jews from the Arab-Muslim Countries. Contested Narratives of a Shared Past*, in "Quest. Issues in Contemporary Jewish History. Journal of Fondazione CDEC" 4 , pp. 2-4. url: www.quest-cdecjournal.it/index.php?issue=4.
- Trible P., 1978, *God and the Rhetoric of Sexuality*, Fortress P., Philadelphia.
- Tsinberg Y., 1943, *Di geshikhte fun der literatur bay yidn*, zekhter band, Farlag Moysheh Shmuel Shklarski, New-York.
- Turner B. S., 2008, *The Body and Society*, Sage, Los Angeles.
- Turniansky C., 1984, "Tzeror 'Iggerot beYiddish miYrushalayim, mi shenot hashishim shel hame'a hashesh-esre", *Shalem* 4, pp. 149-210.
- Turniansky C., 1988, "Yiddish Songs as Historical Source Material: Plague in the Judenstadt of Prague in 1713", in Rapoport-Albert A. and Zipperstein S. J. (eds.), *Jewish History: Essays in Honour of Chimen Abramsky*, London, P. Halban, pp. 189–98.
- Turniansky C., 1989, "Yiddish 'Historical' Songs as Sources for the History of the Jews in Pre-Partition Poland", *Polin, A Journal of Polish-Jewish Studies*, pp. 42–52.
- Turniansky C., 1994, *Polin. Language, Education and Knowledge among East European Jews*, The Open University, Ramat-Aviv (in ebraico), pp. 54-57.



Turniansky C., 1999, "Meydlekh in der altyidisher literatur", in *Jiddische Philologie. Festschrift für Erika Timm*, Hrsg. von Walter Röhl und Simon Neuberger, Max Niemeyer Verlag, Tübingen, pp. 7*-20* (in yiddish).

Turniansky C., 1999, "Yiddish Literature and Language", *Encyclopedia of the Renaissance*, Paul F. Grendler (Editor in Chief), Charles Scribner's Sons, New York, pp. 335-337.

Turniansky C., 2000, "The Events in Frankfurt am Main (1612-1616) in *Megillas Vints* and in an Unknown Yiddish 'Historical' Song", in: Michael Graetz (Ed.), *Schöpferische Momente des europäischen Judentums in der frühen Neuzeit*, Universitätsverlag C. Winter, Heidelberg, pp. 121-137.

Turniansky C., 2006, *Glikl. Zikhronot 1691-1719 (Glikl. Memoires 1691-1719)*, Edited and Translated from the Yiddish by Chava Turniansky, The Zalman Shazar Center for Jewish History and The Ben-Zion Dinur Center for Research in Jewish History, The Hebrew University, Jerusalem 2006.

Turniansky C., 2008, "Yiddish and the Transmission of Knowledge in Early Modern Europe", *Jewish Studies Quarterly*, 15, pp. 5-18.

Turniansky, H., 2008, *Tefillah utekhina besefer zikhroteha shel Glickel* ("la preghiera e la supplica nelle memorie di Glickel"), "Massekhet", pp.11-25.

Turniansky C. e Timm E., 2003, *Yiddish in Italia*, con la collaborazione di Rosenzweig C., Associazione Italiana degli Amici dell'Università di Gerusalemme, Milano.

Uhde A., 1983, "Das Allerweltskind Moni", *Die Welt* 24.11.1983.

Valdés Galarraga R. *Diccionario del pensamiento martiano*, La Habana, Editorial de Ciencias Sociales 2004.

Vallorani N., 2008, "Terre di frontiera", in I.Sinclair, *London Orbital. A piedi attorno alla metropoli*, Milano, Il Saggiatore, pp.9-22.

Vallorani N., 2009, "Il corpo di Rodinsky", in *Dissolvenze. Corpi e culture nella contemporaneità*, Milano, Il Saggiatore, pp. 193-205.

Veltri G., 2008 (2009) "Body of Conversion and Immortality of the Soul: Sara Copio Sullam, the 'Beautiful Jewess'", in *Renaissance Philosophy in Jewish Garb: Foundations and Challenges in Judaism on the Eve of Modernity*, Brill, Leiden, pp. 226-247.

Ventura Avanzinelli M., 2005, "Sterilità e fecondità delle donne bibliche", in *Storia delle Donne* n.1, pp. 75-88.

Vogelstein H.-Rieger P., 1895 *Geschichte der Juden in Rom*, Meyer & Müller, Berlin.

Vöhler M, Seidensticker B. (Hrsg.), 2005, *Mythenkorrekturen. Zu einer paradoxalen Form der Mythenrezeption*, De Gruyter, Berlin, New York.

V. M., 1983, "Verwundet durch die Menschen", *Neue Zürcher Zeitung* 24.12.1983.

von Rohden F., (2009), *Meneket Rivkah, A Manual of Wisdom and Piety for Jewish Women* by Rivkah bat Meir, Edited with an Introduction and Commentary by Frauke von Rohden, Jewish Publication Society, Philadelphia.

Voronina O., 1994, "The Mythology of Women's Emancipation in the USSR as the Foundation for a Policy of Discrimination", in Posadskaya A., 1994, *Women in Russia*, Verso, London, New York, pp. 37-56.



Waddington M., 1986, "Canadians", in *Collected Poems*, Oxford University Press, Toronto.

Wallach Y., 2005, *Tat hakkara niftachat kemo menifa*, Hakibbutz Hame'uchad, Tel-Aviv.

Wasserstein D., 1993, "Samuel ibn Naghrila ha-Nagid and Islamic Historiography in al-Andalus", *Al-Qan'ara* 14, 109-125.

Watson R., 2012, "Memories (out) of place: Franco-Judeo-Algerian autobiographical writing, 1995-2010", in *The Journal of North African Studies* 17, 1, pp.1-22.

Weil C., 1971, *Le mal de terre de Liliane Atlan*, Éditions Crater, Paris.

Weil G., 1949, *Ans Ende der Welt. Erzählung*, Volk und Welt, Berlin(DDR).

Weil G., 1963, *Tramhalte Beethovenstraat. Roman*, Limes, Wiesbaden.

Weil G., 1968, *Happy, sagte der Onkel. Erzählungen*, Limes, Wiesbaden.

Weil G., 1980, *Meine Schwester Antigone. Roman*, Benziger, Zürich, Köln; trad. it. di M. Castellari, a cura di K.B. Büch, M.C. e A. Gilardoni, 2007, *Mia sorella Antigone. Romanzo*, Mimesis, Milano.

Weil G., 1983, *Generationen. Roman*, Benzinger, Zürich, Köln; edizione utilizzata: Volk und Welt, Berlin (DDR) 1985.

Weil G., 1988, *Der Brautpreis. Roman*, Nagel & Kimche, Zürich; trad. it. di C. Brunelli, con nota critica di C.B., 2006, *Il prezzo della sposa*, Giunti, Firenze.

Weil G., 1992, *Spätfolgen. Erzählungen*, Nagel & Kimche, Zürich; trad. it. di C. Brunelli, a cura di C.B., 2008, *Conseguenze tardive*, Giuntina, Firenze.

Weil G., 1998, *Leb ich denn, wenn andere leben*, Nagel & Kimche, Zürich.

Weil G., 1999, *Erlebnis einer Reise. Drei Begegnungen*, Nagel & Kimche, Zürich.

Weinreich M., 2008, *History of the Yiddish Language*, Ed. by Paul Glasser, Eng. trans. by Shlomo Nobel with the ass. of Joshua. A. Fishman, Yale University Press, New Haven.

Weissler C., 1991, "Prayers in Yiddish and the Religious World of Ashkenazic Women", in: Baskin, Judith R. (Ed. by), *Jewish Women in Historical Perspective*, Wayne State University Press, Detroit, pp. 159-181.

Werner-Birkenbach S., 2000, "Trends in Writing by Women, 1910-1933" in J. Catling, 2000, pp. 128-145.

White Crawford, S., 2003, "Traditions about Myriam in the Qumran scrolls", in Greenspoon L. J., R. A. Simkins, J. A. Cahan (eds.), *Studies in Jewish Civilisation*, Creighton University Press, Omaha, vol.14, pp. 33-44.

Wilshire B., 1982, *Role Playing and Identity. The Limits of Theatre as Metaphor*, Indiana UP, Bloomington.

Wiseman A., [1956] 2008, *The Sacrifice*, with an Afterword by A. Michaels, McClelland & Stewart, Toronto.

Wiseman A., 1974, *Crackpot*, McClelland & Stewart, Toronto.

Wolfe M. e G. Sinclair (eds.), 1981, *The Spice Box. An Anthology of Jewish Canadian Writing*, Lester & Orpen Dennys Publishers, Toronto.



Wollmann H., 1997, "«Der große Buch» Autobiographien deutsch-jüdischer Schriftstellerinnen im XX. Jahrhundert", in F. Cercignani (Ed.) *Studia Theodisca* IV, pp. 155-178.

Woolf V., [1929] 1995, *A Room of One's Own / Una stanza tutta per sé*, traduzione italiana di Maria Antonietta Saracino, Einaudi, Torino.

Woolf, V., 1999, *A Room of One's Own*, Einaudi Edizioni Bilingue, Torino.

E. Wright, *Re-evaluating Woolf's Androgynous Mind*, in «Postgraduate English», September 2006, <http://www.dur.ac.uk/postgraduate.english/ElizabethWrightArticleIssue14.htm#_edn12> (15 Agosto 2012).

Wright Patrick, 1987, "Rodinsky's Place", *London Review of Books*, vol. 9, No 19, 29 October 1987.

Yahalom Y. – I. Benabu, 1986, "The Importance of Geniza Manuscripts for the Text of the Hispano-Romance Kharjas in Hebrew Characters", in *Romance Philology* 40/2, pp. 139-158.

Yehoshua A. B., 1994, *Il Signor Mani*, Einaudi, Torino.

Young I. M., 1996, *Le politiche della differenza*, Milano, Feltrinelli.

Young, I. M., 2005, *On Female Body Experience. "Throwing Like a Girl" and Other Essays*, Oxford University Press, New York.

Yudkin, L. I., 2001, *Public Crisis & Literary Response*, Sugar Press, Paris.

Zafrani H., 1969, *Pédagogie Juive en Terre d'Islam*, Maisonneuve, Paris.

Zancan M., 1986 "La donna", in *Letteratura Italiana Einaudi*, 5, *Le questioni*, Einaudi, Torino, pp. 765-827.

Zehl Romero C., [1993] ²1994, *Anna Seghers*, Rowohlt, Reinbek bei Hamburg.

Zehl Romero C., 2003, *Anna Seghers. Eine Biographie. Band zwei: 1947-1983*, Aufbau, Berlin.

Zeidan J.T., 1995, *Arab Women Novelist. The Formative Period and Beyond*, New York University Press, New York.

Ziegfeld R. E., 1981, "The Exile Writer and his Publisher: Vicki Baum and Doubleday", in W. Elfe, J. Hardin und G. Holst (Hgg.) *Deutsche Exilliteratur. Literatur der Nachkriegszeit*, Peter Lang, Bern [u.a.], S. 144-153.

Ziegler E., 2010, *Verboten, verbrannt, vertrieben. Schriftstellerinnen im Widerstand gegen den Nationalsozialismus*, dtv, München.

Zierler W., 2004, *And Rachel Stole the Idols: The Emergence of Modern Hebrew Women's Writing*, Wayne State University Press, Detroit.

Zoch-Westphal G., [1987] ²1988, *Aus den sechs Leben der Mascha Kaléko*, Arani, Berlin.

Zwartjes O., 1997, *Love songs from Al-Andalus : history, structure and meaning of the Kharja*, Leiden-New York-Koln, Brill.